



Veritas s.p.a. - Santa Croce, 489 - 30135 Venezia (VE) - tel. 041 7291111 - fax 041 7291110
capitale sociale € 145.397.150 int. vers. - C.F. - P. Iva e n. iscrizione R.I. di Venezia 03341820276 - PEC: protocollo@cert.gruppoveritas.it
info@gruppoveritas.it www.gruppoveritas.it @gruppoveritas X@gruppoveritas in gruppoveritas Gruppoveritas

Direzione Appalti e Approvvigionamenti

Oggetto: Procedura con avviso pubblico per l'appalto della fornitura di indumenti da lavoro e D.P.I.

Riferimento: BS 287-26/FEA

NONA RISPOSTA QUESITI

➤ **QUESITO 1**

Punto 6.3 del disciplinare di Gara – Viene indicato che tutta la documentazione deve essere redatta in lingua italiana o, in caso contrario dovrà essere allegata una traduzione asseverata ai sensi di legge. Questa condizione vale anche per i Certificati dei produttori come da tabella al punto 15.2 del disciplinare es. SA8000/ISO14001 etc.)? Essendo Enti Certificatori internazionali emettono tali certificati in lingua inglese.

➤ **RISPOSTA QUESITO 1**

Si precisa che le certificazioni di conformità rilasciate da Organismi di certificazione accreditati (es. ISO 14001, SA8000, ecc.) redatte in lingua inglese sono ammesse e ritenute valide anche se prive di traduzione asseverata. Resta ferma la facoltà di Veritas di richiedere una traduzione semplice in caso di necessario approfondimento.

➤ **QUESITO 2**

Codifica capo 07/a – GILET ALTA VISIBILITA' richiesto in mesh come caratteristiche richiede che vi sia la banda riflettente Segmentata termosaldada. Essendo il prodotto in rete una banda di questo tipo non è applicabile. Si chiede pertanto di poter presentare un capo con medesime caratteristiche richiesta ma con banda cucita.

➤ **RISPOSTA QUESITO 2**

La richiesta, sul capo 07/a GILET ALTA VISIBILITÀ, di "Banda riflettente segmentata termosaldada" costituisce un refuso. Si fornisce scheda tecnica corretta.

➤ **QUESITO 3**

Sulle schede tecniche vengono indicati 25 lavaggi anche per i capi non certificati (pertanto senza obbligo di test) e su articoli come 01/a CAPPELLINO CON VISIERA, si tratta di un refuso?

➤ **RISPOSTA QUESITO 3**

Si conferma l'indicazione dei 25 lavaggi, ove previsto.

➤ **QUESITO 4**

Codifica capo 03/B – MAGLIETTA ESTIVA MULTINORMA – preso atto del quesito 1/settima risposta – si chiede se anche per le altre normative EN ISO 11612, IEC6182-2 , EN13034 si tratta di un Refuso in quanto trattasi di t-shirt mezza manica. Pertanto, si richiede di rispettare la normativa applicabile EN14116-3 e EN1149-5.

➤ **RISPOSTA QUESITO 4**

La scheda del capo 03/b MAGLIETTA ESTIVA MULTINORMA, è già stata corretta e sostituita a seguito di precedente quesito (Settima risposta quesiti, pubblicata in piattaforma in data 29/09/2026 assieme al nuovo file delle Schede Tecniche).

➤ **QUESITO 5**

Codifica capo 01/a – CAPPELLINO BASEBALL – richiedete riscontro in merito alla solidità luce UNI EN ISO105-B02 e 40° lavaggio si tratta di un refuso?

➤ **RISPOSTA QUESITO 5**

Si conferma il requisito relativo alla solidità del colore alla luce secondo la norma UNI EN ISO 105-B02, nonché la resistenza alla temperatura di 40°, come indicato nella relativa scheda tecnica. Sono previsti al fine di garantire il mantenimento delle caratteristiche estetiche del capo ed evitarne lo scolorimento anche in caso di prolungata esposizione alla luce solare.

➤ **QUESITO 6**

in riferimento al modello 5E FELPA MULTINORMA si richiede se sia possibile annullare il solo requisito prestazionale previsto dalla EN 11611 per la protezione durante la saldatura.

➤ **RISPOSTA QUESITO 6**

In relazione al capo 05/e FELPA MULTINORMA, la richiesta di togliere il requisito prestazionale previsto dalla EN 11611 per la protezione durante la saldatura, non può essere accolta.

Distinti saluti.

DIREZIONE APPALTI E APPROVVIGIONAMENTI

Dott.ssa Laura Meggiorato

Firmato da: LAURA

MEGGIORATO il

05/10/2026 17:39:57



Documento informatico sottoscritto con firma elettronica ai sensi e con effetti di cui agli artt. 20 e 21 del D.lgs. del 7 marzo 2005 n. 82 e ss. mm.; sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; la data del documento coincide con quella della sottoscrizione.